

JEGYZŐKÖNYV

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Azerbajdzsán Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a partnerségi és együttműködési megállapodás rendelkezéseinek a kétoldalú textiltereskedelemre történő kiterjesztéséről szóló, a kétoldalú textilmegállapodások lejártának figyelembevételével történő megkötéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG,

egyrészről, és

AZ AZERBAJDZSÁN KÖZTÁRSASÁG,

másrészről,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Azerbajdzsán Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodás 1999. július 1-jén lépett hatályba.
- (2) Tárgyalásokra került sor annak biztosítása érdekében, hogy a partnerségi és együttműködési megállapodás egyéb árucikkre kereskedelmére vonatkozó rendelkezéseit hivatalosan a textiltermékek kereskedelmére is kiterjesszék.
- (3) A partnerségi és együttműködési megállapodás megfelelő módosításait el kell fogadni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZTAK:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Azerbajdzsán Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodás a következőknek megfelelően módosul:

1. a 12. cikkben a 17. cikkre történő hivatkozást törölni kell;

2. a 17. cikket törölni kell.

2. cikk

Ez a jegyzőkönyv a partnerségi és együttműködési megállapodás szerves részét képezi.

3. cikk

Ez a jegyzőkönyv az aláírását követő hónap első napján lép hatályba.

4. cikk

Ez a jegyzőkönyv két-két eredeti példányban készült a szerződő felek hivatalos nyelvein, amely szövegek mindegyike egyaránt hiteles.